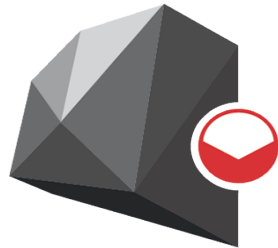


*Zal. nr 3 do Uchwały nr 1938/2024  
z dnia 5 listopada 2024 r.  
Zarządu Polskiej Grupy Górniczej S.A.*



POLSKA GRUPA  
GÓRNICZA

**CENNIK  
USŁUG KOMUNIKACJI  
ELEKTRONICZNEJ  
WRAZ Z TABELĄ TARYF**

**Katowice, listopad 2024 rok**

## SPIS TREŚCI

<b>CZEŚĆ I. CENNIK USŁUG KOMUNIKACJI ELEKTRONICZNEJ POLSKIEJ GRUPY GÓRNICZEJ S.A.</b> .....	3
I. INFORMACJE OGÓLNE .....	4
II. USŁUGI TELEKOMUNIKACYJNE.....	5
1. Opłaty jednorazowe: .....	5
2. Opłaty miesięczne:.....	6
2.1.Pakiety Taryfowe - obowiązujące .....	6
2.2.Pozostałe opłaty miesięczne .....	7
III. USŁUGI TELETRANSMISYJNE.....	8
1. Opłaty jednorazowe:.....	8
2. Opłaty miesięczne:.....	8
IV. DZIERŻAWA PODBUDOWY DLA SIECI KABLOWEJ.....	10
V. USŁUGI INTERNETOWE .....	10
VI. USŁUGI POZOSTAŁE.....	11
<b>CZEŚĆ II. TABELA TARYF POLSKIEJ GRUPY GÓRNICZEJ S.A.</b> .....	12
I. TABELA TARYF .....	13

## **CZEŚĆ I.**

### **CENNIK USŁUG KOMUNIKACJI ELEKTRONICZNEJ POLSKIEJ GRUPY GÓRNICZEJ S.A.**

## I. INFORMACJE OGÓLNE

1. Cennik usług komunikacji elektronicznej POLSKIEJ GRUPY GÓRNICZEJ S.A. został opracowany na podstawie:
  - Ustawy Prawo komunikacji elektronicznej – (Dz. U. z 2024 r. poz. 1221)
  - Zaświadczenia o wpisie do rejestru przedsiębiorców telekomunikacyjnych nr 11375 Polska Grupa Górnicza S.A. w Katowicach, z dnia 10 lutego 2016 r.
  - Regulaminów świadczenia usług komunikacji elektronicznej przez POLSKĄ GRUPĘ GÓRNICZĄ S.A.
2. Usługi nieobjęte niniejszym cennikiem rozliczane będą wg uzgodnionej z usługobiorcą kalkulacji kosztów.
3. Poszczególne pozycje, taryfa, pakiety i usługi wymienione w tym cenniku, mogą być stosowane i oferowane abonentom w zależności od możliwości i warunków technicznych danego Oddziału Przedsiębiorcy telekomunikacyjnego .
4. **Cennik obowiązuje od dnia 10.11.2024 r.**

## II. USŁUGI TELEKOMUNIKACYJNE

### 1. Opłaty jednorazowe:

Nazwa Usługi	Oplata [zł/netto]	Oplata [zł/brutto]
Przyznanie abonamentu telefonicznego stałego	1,00	1,23
Przyznanie abonamentu telefonicznego okresowego:		
- do 14 dni	50,00	61,50
- powyżej 14 dni	30,00	36,90
Przeniesienie aparatu końcowego telefonii analogowej:		
- na terenie tego samego budynku	Bez opłat	Bez opłat
- na terenie tej samej posesji	15,00	18,45
- w ramach jednej centrali telefonicznej	30,00	36,90
- w ramach sieci PGG S.A.	40,00	49,20
Zmiana instalacji telefonicznej w mieszkaniu na życzenie abonenta	30,00 za każdą rozpoczętą godzinę prac (+) koszt materiałów	36,90 za każdą rozpoczętą godzinę prac (+) koszt materiałów
Zmiana w uprawnieniu stacji	Bez opłat	Bez opłat
Przekazanie abonamentu telefonicznego bez zmiany miejsca zainstalowania	1,00	1,23
Opłata za przeniesienie przydzielonego numeru do innego przedsiębiorcy telekomunikacyjnego.	Bez opłat	Bez opłat
Sprawdzenie i odbiór wykonanej przez abonenta instalacji telefonicznej	10,00	12,30
Zmiana numeru telefonu na żądanie abonenta	20,00	24,60
Nadanie informacji słownej o zmianie numeru urządzenia końcowego (na żądanie abonenta)	50,00	61,50
Ponowne włączenie telefonu gdy wyłączenie nastąpiło z winy abonenta	Bez opłat	Bez opłat
Dokonanie zmian w ewidencji stacji	Bez opłat	Bez opłat

## 2. Opłaty miesięczne:

### 2.1. Pakiety Taryfowe

Nazwa	Abonament [zł/netto]	Abonament [zł/brutto]	Tabela Taryf i warunki planu
Standard	24,00	29,52	<b>Tabela Taryf</b> Bezpłatne rozmowy w ramach lokalizacji central telefonicznych na jednym oddziale PGG S.A.
Stacjonarne 2 Godziny w prezencie	30,00	36,90	<b>Tabela Taryf z upustem 120 min połączeń do krajowych sieci stacjonarnych.</b> Bezpłatne rozmowy w ramach lokalizacji central telefonicznych na jednym oddziale PGG S.A.
Stacjonarne i GSM - 3 Godziny w prezencie	45,00	55,35	<b>Tabela Taryf z upustem 120 min połączeń do krajowych sieci stacjonarnych oraz 60 min połączeń do krajowych sieci komórkowych GSM.</b> Bezpłatne rozmowy w ramach lokalizacji central telefonicznych na jednym oddziale PGG S.A.
Kraj i Unia - 4 Godziny w prezencie	55,00	67,65	<b>Tabela Taryf z upustem 120 min połączeń do krajowych sieci stacjonarnych, 60 min połączeń do krajowych sieci komórkowych GSM oraz 60 min połączeń na numery stacjonarne Unii Europejskiej.</b> Bezpłatne rozmowy w ramach lokalizacji central telefonicznych na jednym oddziale PGG S.A.

## 2.2. Pozostałe opłaty miesięczne

Nazwa usługi	Oplata [zł/netto]	Oplata [zł/brutto]
Korzystanie z międzycentralowego traktu cyfrowego E1 (30 kanałów)	1 000,00	1 230,00
Korzystanie z jednego portu dostępowego do centrali telefonicznej (PSTN)	24,00	29,52
Nadanie informacji słownej o zmianie numeru urządzenia końcowego (na żądanie abonenta)	10,00	12,30
Wykonanie wydruku szczegółowego przeprowadzonych rozmów, dla jednego abonenta na jego żądanie niezależnie od ilości stacji abonenckiej		
- do 5 stron A4	3,00	3,69
- za każdą następną stronę	0,50	0,62
Zawieszenie świadczenia usług (na żądanie abonenta) za każdy rozpoczęty okres rozrachunkowy	10,00 za każdy miesiąc trwania usługi	12,30 za każdy miesiąc trwania usługi
Rezerwacja numeru telefonu	5,00	6,15
Zastrzeżenie numeru telefonu	Bez opłat	Bez opłat
Za konserwację jednego aparatu telefonicznego:		
- analogowego	5,00	6,15
- cyfrowego	10,00	12,30
Za konserwację centrali lokalnej (od portu)	2,00	2,46
Zablokowanie kierunku wybierania (za każdy kierunek)	Bez opłat	Bez opłat
Prezentacja numeru dzwoniącego CLIP	3,00	3,69
Za korzystanie z numeracji PGG S.A. Za każde 100 numerów	10,00	12,30

2.2.1. Opłaty za telefoniczny ruch automatyczny: zgodnie z Tabelą Taryf PGG S.A.

2.2.2. Opłaty za realizację połączeń w ruchu półautomatycznym central telefonicznych

- koszt rozmowy zgodnie z Tabelą Taryf PGG S.A.

### III. USŁUGI TELETRANSMISYJNE

#### 1. Opłaty jednorazowe:

Nazwa Usługi	Opłata [zł/netto]	Opłata [zł/brutto]
Uruchomienie pary miedzianej	100,00	123,00
Uruchomienie usługi "Gwarancja sprawności" dla pary miedzianej (usunięcie uszkodzenia do końca następnego dnia roboczego)	50,00	61,50
Zestawienie pary włókien światłowodowych	1 000,00	1 230,00
Uruchomienie łącza transmisji (urządzenia przedsiębiorcy telekomunikacyjnego, łącze synchroniczne)	500,00	615,00
Uruchomienie łącza Ethernet	500,00	615,00

#### 2. Opłaty miesięczne:

Para miedziana lub łącze transmisji cyfrowej - koszt dzierżawy jest sumą opłaty stałej i stawki za każdy rozpoczęty kilometr po trasie kabla

Nazwa usługi	Opłata stała [zł/netto]	Opłata stała [zł/brutto]	Opłata za każdy rozp. km [zł/netto]	Opłata za każdy rozp. km [zł/brutto]
Dzierżawa pary miedzianej	11,00	13,53	20,00	24,60
Dzierżawa pary miedzianej z usługą "Gwarancja sprawności" (usunięcie uszkodzenia do końca następnego dnia roboczego)	16,60	20,42	22,00	27,06
Dzierżawa pary włókien światłowodowych:				
Szarych	Bez opłat	Bez opłat	150,00	184,50
ciemnych	Bez opłat	Bez opłat	250,00	307,50



Nazwa usługi	Oplata stała [zł/netto]	Oplata stała [zł/brutto]
Dzierżawa łącza transmisji cyfrowej – 50 Mbps		
- do 10 km	700,00	861,00
- powyżej 10 km do 20 km	1 000,00	1 230,00
- powyżej 20 km do 50 km	1 200,00	1 476,00
- powyżej 50 km	1 500,00	1 845,00
Dzierżawa łącza transmisji cyfrowej – 100 Mbps		
- do 10 km	1 000,00	1 230,00
- powyżej 10 km do 20 km	1 200,00	1 476,00
- powyżej 20 km do 50 km	1 500,00	1 845,00
- powyżej 50 km	1 800,00	2 214,00
Dzierżawa łącza transmisji cyfrowej – 150 Mbps		
- do 10 km	1 200,00	1 476,00
- powyżej 10 km do 20 km	1 500,00	1 845,00
- powyżej 20 km do 50 km	1 800,00	2 214,00
- powyżej 50 km	2 100,00	2 583,00
Dzierżawa łącza transmisji cyfrowej – 200 Mbps		
- do 10 km	1 500,00	1 845,00
- powyżej 10 km do 20 km	1 800,00	2 214,00
- powyżej 20 km do 50 km	2 100,00	2 583,00
- powyżej 50 km	2 400,00	2 952,00
Dzierżawa łącza transmisji cyfrowej – 300 Mbps		
- do 10 km	1 800,00	2 214,00
- powyżej 10 km do 20 km	2 100,00	2 583,00
- powyżej 20 km do 50 km	2 400,00	2 952,00
- powyżej 50 km	2 700,00	3 321,00

Nazwa usługi	Oplata stała [zł/netto]	Oplata stała [zł/brutto]	Oplata za każdy rozp. km [zł/netto]	Oplata za każdy rozp. km [zł/brutto]
Dzierżawa synchronicznego łącza transmisji cyfrowej w sieci światłowodowej - 2 Mb/s	1500,00	1845,00	200,00	246,00

#### IV. DZIERŻAWA POBUDOWY DLA SIECI KABLOWEJ

Nazwa usługi	Oplata stała [zł/netto]	Oplata stała [zł/brutto]
Dzierżawa miejsca w kanalizacji kablowej, za każde rozpoczęte 100 m	121,95	150,00
Dzierżawa miejsca na słupie, za każde 100 m linii napowietrznej	50,00	61,50

#### V. USŁUGI INTERNETOWE

##### Staly dostęp do sieci Internet w technologii ADSL ( ZITOSTRADA )

(zawiera dzierżawę modemu ADSL z wyjściem Ethernet)

Utrzymanie łącza PGG S.A. dla usługi Zitostrada w przypadku nieskorzystania z usługi telefonicznej w dostępie analogowym na tym łączu.	Oplata za uruchomienie linii [zł/netto]	Oplata za uruchomienie linii [zł/brutto]	Abonament [zł/netto]	Abonament [zł/brutto]
Za utrzymanie łącza dla ADSL	1,00	1,23	25,00	30,75

Uwaga: W przypadku świadczenia usługi (ZITOSTRADA) na czynnej linii telefonicznej w ramach obowiązującego Pakietu Taryfowego abonament za ten Pakiet Taryfowy zostaje zmniejszony o wartość 23,00 zł netto / miesiąc. (do czasu obowiązywania umowy na usługę ZITOSTRADA).

##### 1. Umowa na 2 lata

Przepływność łącza	Instalacja [zł/netto]	Instalacja [zł/brutto]	Abonament [zł/netto]	Abonament [zł/brutto]
512/128 kb/s	1,00	1,23	24,39	30,00
1024/256 kb/s	1,00	1,23	32,52	40,00
2048/512 kb/s	1,00	1,23	48,78	60,00
4096/1024 kb/s	1,00	1,23	65,04	80,00

##### 2. Umowa na 1 rok

Przepływność łącza	Instalacja [zł/netto]	Instalacja [zł/brutto]	Abonament [zł/netto]	Abonament [zł/brutto]
512/128 kb/s	1,00	1,23	32,52	40,00
1024/256 kb/s	1,00	1,23	40,65	50,00
2048/512 kb/s	1,00	1,23	60,98	75,00
4096/1024 kb/s	1,00	1,23	81,30	100,00

### 3. Umowa na czas nieokreślony

Przeływność łącza	Instalacja [zł/netto]	Instalacja [zł/brutto]	Abonament [zł/netto]	Abonament [zł/brutto]
512/128 kb/s	1,00	1,23	48,78	60,00
1024/256 kb/s	1,00	1,23	65,04	80,00
2048/512 kb/s	1,00	1,23	89,43	110,00
4096/1024 kb/s	1,00	1,23	113,82	140,00

#### **Bezprzewodowy Internet (ZIT-BOX)**

Opłata za dzierżawę modemu ADSL z wyjściem Ethernet oraz nadajnikiem WiFi (zamiast dzierżawy modemu ADSL tylko z wyjściem Ethernet) .	bez dodatkowych opłat	
Ceny opłat za łącza stałe ADSL o wyższych przepływnościach niż określone w tabelach oraz ceny usług innych niż wymienione w powyższym cenniku, ustalane będą indywidualnie dla abonenta.		

<b>VI. USŁUGI POZOSTAŁE</b>		
Nazwa usługi	Oplata [zł/netto]	Oplata [zł/brutto]
Uzgodnienie dokumentacji: - za każdy projekt nie kolidujący z urządzeniami PGG S.A.	50,00	61,50
- projekt prosty, jeżeli koliduje z urządzeniami PGG S.A.	60,00	73,80
- projekt złożony /jeżeli koliduje z urządzeniami PGG S.A.	100,00	123,00
Wytyczenie trasy kabla w terenie (za każde 100 m)	65,00	79,95
Nadzór nad robotami (za każdą rozpoczętą godzinę) na infrastrukturze i obiektach PGG S.A.		
- w dni robocze od 7.00 do 14.00	65,51	80,58
- w dni robocze od 14.00 do 7.00	107,80	132,59
- soboty, niedziele i dni świąteczne	150,00	184,50
Nieuzasadnione wezwanie służb technicznych przedsiębiorcy telekomunikacyjnego do lokalu klienta w celu usunięcia awarii, nie leżącej po stronie przedsiębiorcy telekomunikacyjnego	50,00	61,50

**CZĘŚĆ II.**

**TABELA TARYF  
POLSKIEJ GRUPY GÓRNICZEJ S.A.**

## I. TABELA TARYF

TABELA TARYF

Lp.	NR. taryfy	Rodzaj połączenia	Okres rozliczeniowy	netto za min. poł. w PLN	brutto za min. poł. w PLN
1	00	bezpłatne 800; 804 3; 806; 808 1; 116; alarmowe	T	0,00	0,00
2	01	jednokrotne+IN 801(1,2,7,8); 00 800	za połączenie	0,29	0,36
3	02	IN 801(3,9); 8041; sieć stacjonarna; 39;	T	0,18	0,22
4	03	do sieci IN 801(5,6,0); 8042; 19228; AUS; ASI 700 1 ; 701 1 ;708 1;20(7,8)1;703 1	T	0,29	0,36
5	04	801 4; 804 4	T	0,30	0,37
6	05	międzynarodowe-1 strefa	T	0,50	0,62
7	06	700 2; 701 2; 708 2; 20(7,8) 2; 703 2; 19491; 19757	T	1,05	1,29
8	07	700 5; 701 5; 708 5; 20(7,8) 5; 703 5;	T	3,00	3,69
9	08	700 7; 701 7; 708 7; 20(7,8) 7; 6422; 703 7;	T	4,00	4,92
10	09	sieci komórkowe	T	0,50	0,62
11	10	międzynarodowe-2 strefa	T	0,80	0,98
12	11	międzynarodowe-3 strefa	T	1,55	1,91
13	12	międzynarodowe-4 strefa 700 3; 701 3; 708 3; 20(7,8)3; 703 3; 19493; 118 000	T	1,69	2,08
14	13	międzynarodowe-5 strefa	T	1,87	2,30
15	14	międzynarodowe-7 strefa 700 4; 701 4; 708 4; 20(7,8) 4; 703 4;	T	2,10	2,58
16	15	międzynarodowe-8 strefa 700 6; 701 6; 708 6; 20(7,8) 6; 703 6;	T	3,45	4,24
17	16	międzynarodowe-9 strefa 700 8; 701 8; 708 8; 20(7,8) 8; 703 8;	T	6,21	7,64
18	17	STI 20(2,9)	T	0,08	0,10
19	18	sieci komórkowe Inne - rezerwa	T	0,70	0,86
20	19	Sieć lokalna PGG S.A.	T	0,03	0,04
21	20	704 0	za połączenie	0,58	0,71
22	21	19050 ;19051	za połączenie	0,87	1,07
23	22	704 2	za połączenie	2,03	2,50
24	23	704 3	za połączenie	3,19	3,92
25	24	704 4	za połączenie	4,06	4,99
26	25	704 5	za połączenie	5,22	6,42
27	26	700 9; 701 9; 708 9; 20(7,8) 9; 703 9; 704 6	za połączenie	8,12	9,99
28	27	międzynarodowe-6 strefa ; 118 912; 118 811	T	2,00	2,46
29	28	118913; 19497; 704 1	za połączenie	1,16	1,43
30	29	ASI - 19220; 19221; 19225; 19226; 19227; 19229; 19310; 19311; 19312; 19313; 19314; 19315; 19316; 19319; 19377; 19388; 19423; 19428; 19438; 19470; 19489; 19570; 19571; 19574; 19575;118 112; 118 800	T	0,58	0,71

---

<b>31</b>	<b>30</b>	<b>704 7</b>	<b>za połączenie</b>	<b>10,15</b>	<b>12,48</b>
<b>32</b>	<b>31</b>	<b>704 8</b>	<b>za połączenie</b>	<b>20,01</b>	<b>24,61</b>
<b>33</b>	<b>32</b>	<b>704 9</b>	<b>za połączenie</b>	<b>28,71</b>	<b>35,31</b>

Objaśnienia : - T = 24 h

- Czas połączenia rozliczany jest sekundowo i sumowany w okresie taryfikacyjnym.